

# Nordstrom ELAC Meeting

## Minutes of Meeting

Date/Fecha: October 13, 2014  
Time/Hora: 6:00pm  
Location/Locacion: Room 24

1. Welcome and Introductions / Bienvenido y introducción
  - Meeting called to order at 6:05 pm / Junta comenzó a las 6:05p.m
  - Agenda approved by members / Agenda aprobada por miembros
  - Minutes read and approved by members / Minuta leida y aprobada por miembros.
2. Report on DELAC meeting / Reporte sobre la junta de DELAC
  - No DELAC meeting yet this year to report/ Nada que reportar de la Junta de DELAC
3. Presentation items / Temas de presentación:
  - Report on Migrant meeting topic about the discrimination, how to get help and how to get the migrant program./ Reporte de la Junta Migrante con el tema acerca de la discriminación, como obtener ayuda y como obtener el programa migrante.
  - Our DELAC Representative will be Mrs. Veronica Serafio, Mrs. Neal explained the role of DELAC and let her know there are about 4-5 meetings per year to attend (usually the evening time at D.O.)/Nuestra representante será la Sra. Verónica Serafio, la directora Neal explico el papel de DELAC y le dejo saber que hay cerca de 4 o 5 juntas por año por atender (usualmente en la tarde en la Oficina del Distrito).
  - Parent reported about ESL classes for parents at Live Oak school for Tuesdays and Thursdays from 6:00-7:30p.m. Using the Rosetta stone program. Parents will bring more information later./Padres reportaron las clases de ESL para padres de familia que se llevara a cabo en la escuela Live Oak los Martes y Jueves de 6:00-7:30p.m. usando el programa Rosseta Stone. Padres traerán más información después.
  - Reminder for the ELAC Training held on Oct.16<sup>th</sup> at D.O. - 6:00 p.m./ Recordatorio del Entrenamiento de ELAC en Oct. 16 en la oficina del Distrito a las 6:00p.m.
  - Mrs. Neal shared the SPSA plan and how the funds are labeled different this year due to the new LCFF funding. She explained that our intervention programs may be able to start soon and she is looking for the certificated teachers./Sra Neal compartio el plan SPSA y como los fondos seran categorizados diferente este año debido a los nuevos fondos LCFF. Ella explico que nuestra intervención de programas podrán comenzar pronto y ella está buscando maestras certificadas.
  - Explanation on Extended Learning Program for 4<sup>th</sup> – 6<sup>th</sup> graders (M-Tue-Thurs) after school and focus will be on reading./Explicación del Programa Aprendizaje Extendido para 4to-6to. Grados (Lunes-Martes-Jueves) después de escuela enfocándose en lectura.
  - Explanation on after-school Homework Program for 4<sup>th</sup> – 6<sup>th</sup> graders and teachers will focus on Math. (M-Tue-Thurs)./Explicación del Programa Tareas después de escuela para 4to.-6to grados y maestras estarán enfocándose en Matemáticas (Lunes-Martes-Jueves)
  - Explanation on SIPS Program for K – 3<sup>th</sup> graders, students are pulled from class for 20 minutes and practice the letters and phonetic sounds./Explicación del

Programa SIPS para Kinder-3er grados, estudiantes son sacados de clase por 20 minutos y practican las letras y sonidos fonéticos.

- Mrs. Neal shared the information that soon they will be starting the lunch-time study hall. If students did not finish their homework or classwork, they can go to Resource Center Room when they are done with lunch. There will be a yard duty supervisor there for supervision and for help./Sra. Neal compartió la información que pronto comenzara en la hora del recreo en la sala de estudio. Si estudiantes no terminaron su tarea o trabajo en clase, ellos podrán ir al salón del Centro de Recursos cuando hayan terminado su almuerzo. Habrá un guardia supervisando y ayudando a los estudiantes.

4. Questions or comments / Preguntas ó comentarios:

- Parent asked why we don't have the YMCA program. Mrs. Neal explained every school has been provided either a YMCA or CDC and Nordstrom has CDC program./ Padre de familia pregunto por qué no tenemos el programa YMCA. Sra. Neal explico que cada escuela provee ya sea YMCA o CDC y Nordstrom tiene el programa de CDC.
- Parents discussed ASES grants at PI schools, ELL and ELD Programs./Padres de familia discutieron los programas ASES, ELL y ELD en las escuelas.

5. Adjournment / Despido: The ELAC President Meeting adjourned the meeting at 7:00p.m./ La Presidenta de ELAC despido la junta a las 7:00p.m.

6. Next meeting: 1-12-14 at 2:15PM in MPR / Próxima junta sera 1-12-14 a las 2:15p.m. En MPR.